

PARTENARIAT EDUCATIF GRUNDTVIG n°2012-1-FR1-GRU06-35634 1
LANGAGES DU VEGETAL EN EUROPE
Séminaire de Versailles 7-9 juillet 2014

Le séminaire international *Langages du végétal en Europe* clôture un projet de partenariat éducatif Grundtvig entre six pays de l'Union européenne - Belgique, Espagne, France, Italie, Portugal et Roumanie - coordonné par l'association Paysage et patrimoine sans frontière, Saint-Germain-en-Laye.

Depuis le début du projet, l'école et l'association travaillent ensemble à l'organisation de ce séminaire international réunissant les 7, 8 et 9 juillet 2014 à l'École Nationale Supérieure du Paysage, des personnalités représentant les neuf partenaires du projet :

- ▶ l'association Récréarts, Eghezee, Belgique,
- ▶ le Centre d'éducation des adultes de Maracena Granada, Espagne
- ▶ l'association Paysage et patrimoine sans frontière, Saint-Germain-en-Laye, France
- ▶ l'école Nationale Supérieure de Paysage, Versailles, France
- ▶ l'Université populaire La Sorgiva Montecchio Emilia, Italie
- ▶ la fondation Alessandro Tagliolini-Centre pour l'étude du paysage et du jardin, San Quirico d'Orcia, Italie,
- ▶ le Centre culturel Beliaev, Faro, Portugal,
- ▶ le Centre culturel George Apostu, Bacau, Roumanie,
- ▶ l'Inspection scolaire, Bacau, Roumaine.

Le séminaire a été ouvert par Vincent Piveteau, directeur de l'ENSP de Versailles, Jean Soulier Président de l'association Paysage et patrimoine sans frontière, Aline Rutily, coordinatrice du projet européen et Véronique Laulier, responsable de la formation continue à l'ENSP de Versailles. Le premier jour chaque pays a présenté ses actions au cadre du projet et nous avons visité le Potager du Roi accompagnés par Antoine Jacobsohn, responsable du Potager du Roi et Cyril Seguin, enseignant et coordinateur pédagogique.

Le deuxième jour nous avons assisté à la conférence *Langages du végétal et parfums : rose et lys*, avec l'Osmothèque, conservatoire international des parfums et nous avons participé par groupes à la visite-conférence organisée par l'École de paysage de Jardins du château de Versailles (Groupe Lys) et à la visite-conférence par l'association PPSF aux Jardins du musée d'Albert Kahn Boulogne Billancourt (groupe Rose).

Le troisième jour on a fait le Bilan final, base EST (responsables des structures) et on a participé à la conférence *Tapis végétal transculturel « Tapis-Jardin. Sources et langages dans*

l'histoire européenne des arts» soutenue par Aline Rutily. Le séminaire a fini par Performance et Jazz : installation du Tapis par tous les participants.

Ce séminaire est le fruit d'une collaboration entre Véronique Laulier, responsable de la formation continue à l'école Nationale Supérieure de Paysage de Versailles et Aline Rutily, docteur en Sorbonne es Sciences de l'art, plasticienne et coordinatrice du projet européen pour l'association Paysage et patrimoine sans frontière implantée à Saint-Germain-en-Laye et a eu comme but vise à offrir à un ensemble d'adultes européens - y compris les plus vulnérables - différents apprentissages, pour améliorer leurs connaissances et leurs compétences, faciliter leur développement personnel et renforcer leurs perspectives d'emploi. Dans ce projet, près de 150 adultes européens ont participé aux différentes réalisations qui seront présentées dans le séminaire qui vient d'être fini. Les partenaires ont participé à des activités liées à la thématique des Langages du végétal en Europe, ainsi que des mobilités dans les pays partenaires, des conférences, des visites culturelles, des ateliers d'écriture, d'arts visuels et de maquette de paysage.

Le produit final du projet est un livre commun intitulé Langages du végétal en Europe, virtuel, multilingue, multimédia et imprimable sous la direction d'Aline Rutily . « Ce florilège décliné en cinq langues déroule les variations expressives de ses Langages, littéraires, poétiques, picturaux, musicaux, chorégraphiques, plasticiens et leurs liens avec les écritures et les mythes européens les plus anciens ».

<http://ipaperfrance.ipapercms.dk/langageduvegetaleneurope/catalogue/>